

Germany-Bühlertal: Construction work for swimming pool

OJ S 35/2021 19/02/2021

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Bühlertal

Postal address: Hauptstr. 137

Town: Bühlertal

NUTS code: DE124 Rastatt

Postal code: 77830

Country: Germany

Contact person: Fr. Haegler, Klotz und Partner GmbH

E-mail: haegler@klotzundpartner.de

Telephone: +49 711 / 18744-19

Internet address(es):

Main address: www.buehlertal.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neugestaltung Bühlot-Freibad in Bühlertal — Badewassertechnik nach DIN 19643

II.1.2. Main CPV code

45212212 Construction work for swimming pool

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Erneuerung und Modernisierung es Bühlot-Freibades in Bühlertal:

Nach mehr als 50 Jahren Betrieb hat das in den 1960er erbaute Freischwimmbad einen grundlegenden Sanierungs- und Modernisierungsbedarf.

Folgende Maßnahmen sind geplant:

— Reduzierung der Wasserfläche des bestehenden Kombibeckens von ca. 1 500 qm auf 960 qm,

— Rückbau des bestehenden Funktionsgebäudes und Ersatz durch einen 2-teiligen Neubau mit Unterbringung der technischen Anlagen sowie der Umkleide-, Sanitär- und Personalbereiche,
— Komplette Erneuerung der Wasseraufbereitungsanlage und der zugehörigen Verrohrung sowie Erneuerung der Sanitär-, Wärmeversorgungs-, und Elektroanlagen,
— Einbau eines Edelstahl-Kombibeckens in das bestehende Betonbecken,
— komplette Erneuerung der Außenanlagen,
— Einbau einer Breitwellenrutschbahn und einer neuen Sprunganlage (1 m, 3 m, 5 m).
Baubeginn: 1.3.2021 Baufertigstellung: 15.4.2022 Gesamtbaukosten (KG 200-600): ca. 5,6 Mio. EUR netto.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 108 274,61 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232430 Water-treatment work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE124 Rastatt

Main site or place of performance: Hauptstraße 90 77830 Bühlertal

II.2.4. Description of the procurement

Badewassertechnik nach DIN 19643:

- Badewasserfilter Kreislauf 1: 4 Stück DSF d= 2 500 mm, Q = 591 cbm/h,
- Badewasserfilter Kreislauf 2: 1 Stück DSF d= 1 600 mm, Q = 56 cbm/h,
- Beckenwassererwärmung mit Absorberanlage 750 qm,
- Wärmerückgewinnung Kreislauf 1 und 2,
- Funktionsbehälter aus Kunststoff mit Vierkantstahlrohrrahmen für Schwallwasser, Spülwasser und Filterrückspülwasser,
- Desinfektion Chlorgasanlage.

Leistungszeitraum:

Beginn der Arbeiten ca. Juni 2021 mit Beginn Rohbauarbeiten und Edelstahlbecken,
Abschluss der Arbeiten ca. April 2022 Inbetriebnahme und Abnahmen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 218-534282](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Badewassertechnik nach DIN 19643

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/01/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wassertechnik Wertheim GmbH & Co. KG

Town: Wertheim

NUTS code: DE11B Main-Tauber-Kreis

Postal code: 97877

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 108 274,61 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Angebote müssen elektronisch über die Vergabeplattform Subreport ELViS eingereicht werden.

Das LV muss zwingend als Pdf-Datei eingereicht werden, eine zusätzliche Einreichung des LVs als Gaeb-Datei ist möglich.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rp.bwl.de

Telephone: +49 721926-8730

Fax: +49 721926-3985

Internet address: www.rp-karlsruhe.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB):

Hinsichtlich der Einleitung von Nachprüfungsverfahren wird auf § 160 GWB verwiesen. Dieser lautet:

- (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein,
- (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht,
- (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:
 - 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat,
 - 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 - 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 - 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Hinsichtlich der Information nicht berücksichtigter Bieter und Bewerber gelten die §§ 134, 135 GWB.

Insbesondere gilt:

Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 GWB darüber informiert.

Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage.

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/02/2021